

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life

APPLICATION NO.: M 0922 0309 APPLICATION DATE: 07/09/22

NAME OF APPLICANT: NAMITA SARKAR AGE/YEARS: 52 SEX: F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: RAJENDRA NATH BAG

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बागन पारा, रानीपुर, बारा लाहेरा, हुगली 712246, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वामी जाकाशीय पटा

- AS ABOVE -

OCCUPATION: घरेलू

HOUSE WIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (मरिवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: NIL

[Attach Proof of Income]
(आप का मासिक संतान)

PAN No. स्पार्ट लूला संख्या:

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
क्या आप आम जर दाता हैं (जो आप ही उस पर सही का प्रश्न लगाएं)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant प्राप्तकर्ता के बीच सम्बन्ध
1.	NAMITA SARKAR	52	F	SELF
2.	BASU DEB SARKAR	56	M	HUSBAND
3.	KALYANI DOLVI	20	F	DAUGHTER
4.	SHILANI HASHI	21	F	DAUGHTER
5.	BAPAN SARVAR	26	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card/Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जावा प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अम पर्सन प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जावा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारकर्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जावा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
---	--	---	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

सहायता हेतु किये गए चिन्हों का उल्लेखः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन दस्ती संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LF
2.	SURGERY - LF (SICS के लिए उपलब्ध है)

Dr. R. B. Das
Jalabana Hospital
SCDT, Calcutta

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया क्या?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE जन्म स्थान का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो. रु. सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा घोषणा करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं प्राप्ति करता हूं कि इस लकड़ी में दिए गए सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार सत्य पर्याप्त हैं। यह जोई विवरण यह भवन अवलम्बन करने वाला है तो सभी प्राप्ति कराने की जा सकती है।
- 5) मैं इस और साथसाथे गोपनीय "कोशिका फाउंडेशन" को नहीं बता रहा हूं कि उसका उपयोग इसी उद्देश्य के पूर्ण रूप से विवरण दिए गए विवरण के इस प्राप्ति में भाग गया है।
- 6) मैं पूर्ण जानता हूं कि यह लकड़ी द्वारा दिए गए विवरण की तरह है उस तरह का अधिकार न करता है इसलिए इसमें किसी भी अन्य व्यक्ति को उसे दिया जाना चाहिए नहीं और वह भविष्य में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पिकेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस लकड़ी पर अप्पिकेंट द्वारा दिए गए विवरण, ये (अप्पिकेंट) अप्पिकेंट की तुष्टि करता है कि "कोशिका फाउंडेशन" और उसके व्यापारों को अधिकृत करता हूं कि यह वाप्ती, पहली और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है। उसे "कोशिका" एवं नामी, शूल, व्यापार या दूसरे उद्देश्य में युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों के विवरण दिया जाएगा। प्राप्ति याप्ति में प्रस्तुति करने की भिना अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण में इसका जो नहाने वाला भवन में बाहर के तिर "कोशिका फाउंडेशन" वा नामी अधिकृत है।
- 4) मैं (अप्पिकेंट) इस लकड़ी पर दिए गए वाप्ती, व्यापार, या उपलब्धियों के विवरण के उद्देश्य में प्रत्येक है। मूल व्यापार का इच्छावाली वाली व्यापार है। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके व्यापारों का विवरण आगे और विवरणीय होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पिकेंट द्वारा दिया गया निशान



AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पित द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इन्होंने अधिकृत हास्पिताल की ओर से याप्ति/एनो को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध व्यापारों हांगु विवरण को दिया है, जिसे हम (हास्पिताल) निम्न उपकार से वाप्त कर दिया है।
- 1) यह कि न हो वाप्ती और न ही अधिकृत में विविध व्यापारों के विवरण दिया गया जानकारी लंब्धाल या विवरण अन्य उपकार से उक्त व्यापारों में भी हो रहा है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहीयाविवरि उपकार के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महान हांगु किया है। यह कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महानवा विवरि आधिकारिक व्यापारों या किसी अन्य सम्बन्ध में महानवा लंब्धाल का अधिकार व्युत्पन्न राखा है। इस लकड़ी में स्वयं कहा जाता है कि अन्यान्य हास्पिताल की ओर से व्यापारों में भी योग्य व्यापार नहीं किया जाता है तो अन्यान्य व्यापारों में भी योग्य व्यापार नहीं किया जाता है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में ही हो व्यापार के बहुत कम हांगु की होती रहती है या किसी व्यापार की अधिकृत व्यापार का नुस्खा तो वह एक हास्पिताल के द्वारा की विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उपकार का कोई दबाव नहीं है। इन्हाँपरे हास्पिताल ने योग्य व्यापार की इच्छावाली वाली व्यापारों की ओर व्यापारों को दिया है और "कोशिका" को जोरें भूमिका या विवरणीय इस व्यापार में नहीं हांगती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृति को लिए संमतुति

Dr. Shubhashis Das
M.B.B.S M.S
(Name of Doctor, Handwritten with Stamp)
Date: 08/09/22
Regd. No. 110358
Institution: Sankara Jyothi Hospital

OPTIONAL APPROVAL DAS
Sankara Jyothi Hospital
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)
SANKARA JYOTHI HOSPITAL
Institution: Sankara Jyothi Hospital
Name & Job: हास्पिताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हास्पिताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हास्पिताल 2

S. Das

L. P.